香港乳癌基金會成立於2005年,是本港首間專注乳健教育、 患者支援、研究及倡議的非牟利慈善機構,致力減低乳癌在 本地的威脅。

你的每月捐款,可以成就我們的工作:

- ♥ 提高公眾對乳癌的認知及定期檢查乳房的重要性
- ▼ 支援乳癌患者踏上復康之路
- ♥ 倡議改善本港乳健及乳癌防控和醫護方案

The Hong Kong Breast Cancer Foundation (HKBCF) was founded in 2005, as the first non-profit charitable organisation dedicated to mitigating the threat of breast cancer to the local community through education, patient support and research & advocacy.

Your monthly donation to the HKBCF can make our work from impossible to possible:

- Promote public awareness of breast cancer and the importance of regular breast screening
- Support breast cancer patients on their road to recovery
- Advocate better breast cancer care in Hong Kong



專業的一站式乳健檢查服務 One-stop, professional breast screening services

全方位支援乳癌患者、 康復者及照顧者

Comprehensive patient support services for breast cancer patients, survivors and caretakers





研究更適合本地的乳癌治療方案 及醫療政策

Developing treatment options and healthcare policies best suited to the local breast cancer situation



香港北角木星街9號永昇中心 22 / **香港乳癌基金會(公關及傳訊部)**

Hong

(PR

North Point, Hong Kong

22/F, Jupiter Tower, 9 Jupiter Street

Communications Department)

Breast Cancer Foundation

学/愛向行每月捐赠 Month On Month Bring Your Goodwill Into Actio

請在此 貼上郵票 PLEASE AFFIX STAMP HERE



乳愛同行**每月捐贈**

Month On Month Bring Your Goodwill Into Action

戈願意每月捐款支持 would like to make a monthly donation	捐款者資料 Donor's Information 英文姓名			
☐ HK\$1,000 ☐ HK\$500 ☐ HK\$200 ☐ HK\$100	English Name: (Surname)		(Given Name)	Mr/Ms/Mrs*
☐ HK\$	中文姓名 Chinese Name:			先生/女士/太太*
售幣一百元或以上的捐款,可憑收據申請扣減稅項。每月捐款正式收據將於每年五月寄出。 .ll donations of HK\$100 or above are tax deductible. An annual donation receipt /ill be issued in May.	聯絡電話 Contact no.: 地址		電郵 Email:	
捐款方法 Donation Methods	Address:			
☐ 信用卡 Credit Card	【需要捐款收據 Request Donation Recei	pt		
○ VISA ○ 萬事達卡 MasterCard	m要 YES 不需要 NO			
簽發銀行 Card Issuing Bank:	收據抬頭 Receipt Name:	th LANDAL LATER A LANDAL LATER		
	(若與上述捐款人不同 Specify if it differs from the donor's name above)			
持卡人姓名 Name of Cardholder:	個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement 香港乳癌基金會(「本會」)盡力遵守《個人資料(私屬)條例》中所列載的規定,確保儲存的個人資料準確無誤,及有妥善保密的儲存方法。為保障資料當事人的利益,本會只收集當事人提供的個人資料作行政、寄發收據、活動報名及推廣用途,見下文)。本會可能運用沒提供的個人資料包括您的姓名和聯繫方式),以便本會日後為您提供最新的機構資訊、進行捐款相關的跟進,以及聯絡和推廣用途。您的個人資料可能會提供給本會以外的第三方服務提供者,以處理您的資料作行政和日後推廣用途。他本會未得到您同意之前,本會將不會使用您的個人資料作任何推廣之用途。您可以隨時要求本會停止使用您的個人資料作上述推廣用途,費用全免。如欲日後查閱或更新個人資料,請隨時效電捐款查詢熟息。3143 7371。 The Hong Kong Breast Cancer Foundation ("HKBCF") undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data obtained are accurate and securely kept. To safeguard interest of our data subject, HKBCF collects personal data from you for the purposes of administration, receipts issuing and other promotion activities (as defined below). HKBCF may use the personal data you provided (including your name and contact details) for the purposes of providing you with information of HKBCF, donation follow up, communications & promotion activities. You personal data may be provided to third party service data handing for administration and marketing purposes. However, we will not use your personal data unless we have received your consent. Upon your request at any time and at no charge, we will cease to use your personal data for promotion purposes. Please contact our Donation Holine at 3143 7371 for enquiry or any updating of your personal data.			
信用卡號碼 Credit Card No.:	follow up, communications & promotion activities. Your personal data may be provided to third party service provider (outside HKBCF) who provide data handling for administration and marketing purposes. However, we will not use your personal data unless we have received your consent. Upon your request at any time and at no charge, we will cease to use your personal data for promotion purposes. Please contact our Donation Hotline at 3143 7371 for enquiry or any updating of your personal data.			
	倘您同意本會上述的安排,請於下方簽署。 Please sign at the end of this statement to indicate your agreement to such use of personal data as stated above.	Should you find such use of y		 lease indicate your objection before signing by ticking the box below. proposed use of my personal data as stated above.
月 MM /年 YY (*有效期不少於兩個月 minimum valid for 2 months)	簽署 Signature:		日期 Date:	
持卡人簽署 Cardholder's Signature:				
	此欄由本會職員填寫 For Official Use Only			
] 何上勿冷田上也为 [] 邻仁白新穂昨	捐款人編號 Donor/Debtor's Reference No.	供銀行專用 For Bank Use		簽名式樣核對 Signature Verified
☑ 網上經信用卡捐款				
via Credit Card to donate monthly	聲明 Declaration			
回治が回 元子が成立 (1000年) (1000年)	本人/吾等茲授權香港乳癌基金會及上述銀行,由本人/吾等之銀行賬戶內支付號之收費,亦可隨時以一星期書面通知取済本授權書。本人/吾等同蒙通知香港乳源本人/吾等同意通知香港乳源本人/吾等同意通知香港乳源本人/吾等的基础的工作。如因計直接付款授權宣告失效,及可删除該授權記錄而毋須另行通知。 Iwe hereby authorise the Hong Kong Breast Cancer Foundation to initiate and the Bank name at in my/our account to meet such transfer hereby authorised, my/our Bank shall be entitled, in its the Hong Kong Breast Cancer Foundation of any change of bank account or cancellation of yar cancellation or variation is to take effect. I/we agree that my/our Bank shall not be obliged to a below-mentioned account which may arise as a result of any such transfer(s). I/We understand	涵基金會有關更改銀行賬戶或取消轉賬 炎等轉賬而令本人/吾等之下述戶口出現 bove to process debits to my/our account noty discretion, not to effect such transfer in which e ment method. Ilwe agree that any notice of cr scertain whether or not notice of any such tran	対 対 方式。本人	審書之任何通知須於限消或更改生效日最少一星期之前交與本人告等之銀行。 共同及各別承擔全部責任。本人香等明白可將超過兩年未有任何過騰記錄之 t or an increase on the existing overdraft on my/our account. Should there be insufficient funds at it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice. Iwe agree to notify (we may give to my/our Bank shall be given at least one week prior to the date on which such verally accoef full responsibility for any overdraft for increase in existing overdraft) on my/our

♥ 多謝您的慷慨捐助! Thanks for your generosity! ♥